

DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

Departamento de Salud y Servicios Humanos de Nebraska

Solicitud de exención de servicios en el hogar y en la comunidad (HCBS, en inglés)

perso llama [solicitud es para todas la na que necesita los ser r al 877-667-6266 si tier l Discapacidad intelect l Personas mayores y l Lesión cerebral traum	vicios es el solicitante. I ne preguntas. Seleccion ual o del desarrollo (ID/ discapacitadas (AD, en	Hágai ne la e DD, e	nos saber si nece exención de HCB en inglés)	sita ayuda o un		
1.	Solicito la exención por discapacidad intelectual o del desarrollo ¿Tiene una discapacidad intelectual o del desarrollo? □ Sí □ No ¿Su discapacidad intelectual o del desarrollo se produjo antes de los 22 años? □ Sí □ No						
2.	 2. □ Solicito la exención para personas mayores y discapacitadas en la que vivo actualmente: □ Vida asistida □ Residencia privada □ Residencia de ancianos □ Hospital □ Sin hogar Me gustaría recibir servicios de exención de AD: □ Vida asistida □ Residencia privada 						
	3. □ Solicito la exención por lesión cerebral traumática ¿Tiene una lesión cerebral traumática? □ Sí □ No ¿La lesión se produjo después del nacimiento y no es hereditaria, congénita o degenerativa? □ Sí □ No						
	CIÓN 1: Solicitante	1		A 10. 1 -		F (
1. Prii	ner nombre	Inicial del 2do nombre	!	Apellido		Ext.	
2. Indique los apellidos anteriores, incluido el de soltera, si procede:							
3. Fed	ha de nacimiento	NO. SEGURO SOCIA	L	Teléfono (incluya	código de área) Géner		0
4. Dire	ección		Ciud	l lad	Estado		Código postal
5. Dirección postal		Ciudad		Estado		Código postal	
6. Correo electrónico							
7. Idioma preferido							
8. ¿H	la prestado usted o algú □ Sí □ No En caso afirmativo, n		milita	ır?			
9. Fir	ma						
10. Relación con el solicitante					Fecha		

Complete la Sección 2 O la Sección 3 O la	Secció	n 4 (so	lo UNA secció	n)			
SECCIÓN 2 Representante autorizado							
Tengo 19 años o más y autorizo al siguiente defensa) a brindar asistencia y consentimient para la divulgación de la información de salud	to para	la divul					
Representante		-					
Relación con el solicitante						Teléfono	o (incluya código de área)
Dirección			Ciudad			Código postal	
SECCIÓN 3: Tutela/Apoderado							
Tengo 19 años o más y un tutor o apodera □ Sí □ No	ado des	signado	por un tribunal	(tambié	n conoc	ido com	no poder notarial o POA)
2. Nombre del tutor o apoderado						Teléfono (incluya código de área)	
3. Dirección		Ciudad			Código postal		
Si tiene tutores adicionales, indique la informa	ación s	olicitada	anteriormente	en una	hoja ap	arte y a	djúntela.
SECCIÓN 4: Padre o madre de un menor							
El solicitante es menor de 19 años. □ Sí □ No En caso afirmativo	, respon	da a lo si	guiente:				
2. Nombre de los padres						Teléfono	(incluya código de área)
3. Dirección		Ciudad	dad Estado		l		Código postal
Por favor, complete las secciones 5 y 6							
SECCIÓN 5: Acogimiento familiar							
El solicitante es o ha sido un(a) niño(a) bajo □ Sí □ No	la custo	odia lega	ıl del Departame	ento de S	Salud y S	Servicios	s Humanos de Nebraska.
Si ahora está en acogida, nombre del trabajador de CFS o CFOM Teléfono (incluya código de área)					(incluya código de área)		
2. Si procede, nombre del trabajador social de NFC				Teléfono	(incluya código de área)		
SECCIÓN 6: Ciudadanía/Residencia							
Soy ciudadano(a) de Estados Unidos □ Sí □ No							
2. Lugar de nacimiento: Ciudad	Estado			País			
3. Soy un extranjero calificado bajo la Ley de ☐ Sí ☐ No	e Inmigr	ación y	Nacionalidad				
4. No. de extranjero			Estatus migratorio				
5. Soy residente legal en Nebraska							

SECCIÓN 7 (opcional): Información adicional					
	n relevante para esta solicitud	que desee que conozcamos, a	anótela aquí. Si no hay		
SECCIÓN 8 (opcional): Reg	istro de votantes				
		esidencia, ¿desea solicitar su ir	nscripción?		
Cumplimente la sección 9					
SECCIÓN 9: Registros					
Por favor, presente los siguie que DDD pueda recopilar la i		d, o proporcione nombres e inf	formación de contacto para		
☐ Acepto que mi información sea utilizada y recuperada de fuentes de datos para esta solicitud.					
Enumere los datos de contac	to médicos o escolares adicion	nales en una hoja aparte y adjú	intela.		
1. Informes educativos (es de	cir, informes de los equipos mu	ultidisciplinares (MDT, en inglés	s) de los últimos diez años).		
2. Escuela		Dirección			
Ciudad	Estado	Código postal	Teléfono (incluya código de área)		
3. Informes/diagnósticos médicos relacionados (es decir, síndrome/trastorno médico, genético) con los medicamentos prescritos actualmente (incluya la finalidad del medicamento, la dosis y la frecuencia de administración).					
Discapacidad específica					

4.	. Dirección del médico practicante						
	Dirección						
	Ciudad	Estado	Código postal	Teléfono (incluya código de área)			
5.	Informes de psicólogos titu ☐ No disponible	ulados de los últimos cinco año	os.				
6.	Psicólogo						
	Dirección						
	Ciudad	Estado	Código postal	Teléfono (incluya código de área)			
7.	7. Informes del psiquiatra y del terapeuta/consejero de los últimos cinco años. □ No disponible						
8.	Psiquiatra						
	Dirección						
	Ciudad	Estado	Código postal	Teléfono (incluya código de área)			
9.	Terapeuta o consejero						
	Dirección						
	Ciudad	Estado	Código postal	Teléfono (incluya código de área)			
10	 Copia de los documentos de la tutela designada por el tribunal (si el solicitante tiene 19 años o más y un tutor designado por el tribunal). 						

Envíe la solicitud y los expedientes a:

DD Applications
Division of Developmental Disabilities
Nebraska Department of Health and Human Services
301 Centennial Mall South
P.O. Box 98947
Lincoln, NE 68509-8947

o Fax: (402) 328-6243 o Fax electrónico:

DHHS.DDGoldsefax@nebraska.gov o Correo

electrónico a:

DHHS.DDEligibility@nebraska.gov

Di ii 13.DDEligibility @nebraska.gov

AD Applications (AD/TBI)
Division of Developmental Disabilities
Nebraska Department of Health and Human Services
301 Centennial Mall South
P.O. Box 98947

Lincoln, NE 68509-8947 o Fax: (402) 328-6257

o Correo electrónico a: DHHS.ADwaiverApp@nebraska.gov



DEPT, OF HEALTH AND HUMAN SERVICES

Departamento de Salud y Servicios Humanos de Nebraska Autorización para la Divulgación de Información Médica Protegida

No firmar este formulario no afectará al tratamiento, ni al pago, sin embargo, puede afectar a la inscripción, o a la posibilidad de recibir ciertos beneficios, proporcionadas por el Departamento de Servicios de Salud y Humanos de Nebraska. Comprendo las ventajas e inconvenientes y autorizo libre y voluntariamente la divulgación de información específica sobre mí. También entiendo que no estoy obligado a revelar mi número de seguro social, aunque la revelación puede facilitar o agilizar el suministro de información

revelación puede facilitar o agilizar el suminis	stro de información.				
Nombre (Apellido, Nombre, 2da inicial)	Fecha de nacimiento				
Número de Seguro Social	Periodo cubierto				
La información se divulgará a: (Nombre, directivision of Developmental Disabilities Nebraska Department of Health and Human S 301 Centennial Mall South PO Box 98947, Lincoln, NE 68509-8947 o Fax: (402) 328-6243 o Fax electrónico: DHHS.DDGoldsefax@nebro Correo electrónico a: DHHS.DDEligibility@nebro La información que se divulgará en virtud de registros/información de las partes aplicables	Motivo de la divulgación: X Determinación de elegibilidad X Mi solicitud ☐ Reclamación de seguros ☐ Propósitos legales ☐ Consulta y/o planificación del tratamiento ☐ Otros (especifique):				
Información específica que se debe divulgar:					
 □ Toda la información que pueda divulgarse la persona arriba mencionada al Registro Abuso y Abandono de Adultos y al Regist de Abuso y Abandono Infantil. □ Formulario de remisión para postratamien □ Resumen de la alta □ Diagnóstico □ Historia y examen físico □ Laboratorio □ Medicamentos □ Notas de progreso □ Historial y tratamiento psiquiátrico 	Central de o docum mencion Evaluación Historia Radiogra Información Información Cotros (e	 □ Cualquier otra información no médica, registros o documentos relativos a la persona arriba mencionada que puedan divulgarse. □ Evaluación y tratamiento psicológicos □ Historia social □ Radiografías y otros resultados de diagnóstico por imager □ Tratamiento del alcoholismo y la drogadicción □ Información sobre pruebas genéticas □ Información sobre el VIH/SIDA □ Anemia de células falciformes 			
La presente Autorización (salvo revocación previa por escrito) finalizará el					
Firma del cliente		Fecha			
Firma del tutor (si procede)		Fecha			

AVISO AL DESTINATARIO

Esta información le ha sido revelada a partir de registros cuya confidencialidad está protegida por las leyes estatales y federales (incluidos los Reglamentos Federales, 38 CFR 1.460-1.499, 42 CFR Parte 2 y Parte 431, Subparte F) que le prohíben hacer cualquier otra divulgación de la misma sin el consentimiento específico por escrito de la persona a la que pertenece o según lo permitido por dichos reglamentos. Las normas federales restringen cualquier uso de la información para investigar o procesar penalmente a cualquier paciente que consuma alcohol o drogas. Una autorización general para la divulgación de información médica o de otro tipo NO es suficiente para este propósito.

☐ Entiendo que el incumplimiento de las siguientes obligaciones puede dar lugar a la denegación o cancelación de la financiación de los servicios basados en el hogar y la comunidad.

Aviso de derechos

Como persona que ha solicitado servicios de discapacidad del desarrollo, entiendo que tengo los siguientes derechos:

- Derecho a recibir notificación por escrito de cualquier decisión, rescisión o modificación de servicios previamente autorizados.
- El derecho a presentar una apelación por escrito de cualquier decisión o acción y a tener una audiencia justa sobre mi apelación. Entiendo que debo apelar en un plazo de 90 días a partir de la fecha de cualquier Aviso de decisión que reciba.

Aviso de obligaciones

Cuando se asigne la financiación, entiendo y acepto las siguientes obligaciones:

- Debo solicitar y aceptar todos los beneficios que pueda tener derecho a recibir, que pueden incluir SSI, SSA, Medicaid de Nebraska y servicios de exención basados en el hogar y la comunidad. Acepto tomar medidas para mantener el derecho a todos los beneficios a las que pueda tener derecho.
- Debo pagar mensualmente a mi proveedor el monto de mi obligación de participación en los gastos de Medicaid cuando se me informe de la obligación.
- Debo cumplimentar y presentar la información requerida antes de iniciar los servicios financiados, anualmente o
 cuando se solicite. Esto puede incluir información sobre beneficios y recursos o una copia de mi declaración de
 impuestos para la determinación de mi capacidad de pago de los servicios de discapacidades del desarrollo
 basados en la comunidad.
- Debo participar en todas las valoraciones o evaluaciones necesarias para mantener mis servicios, que incluyen, entre otras, la(s) evaluación(es) psicológica(s), médica(s) anual(es) y dental(es), así como el Proceso de Evaluación Objetiva.

DD Applications
Division of Developmental Disabilities
Nebraska Department of Health and Human Services
301 Centennial Mall South
P.O. Box 98947
Lincoln, NE 68509-8947

o Fax: (402) 328-6243

o Fax electrónico: DHHS.DDGoldsefax@nebraska.gov

o Correo electrónico a:

DHHS.HCBSWaiverApp@nebraska.gov

AD Applications (AD/TBI)
Division of Developmental Disabilities
Nebraska Department of Health and Human Services
301 Centennial Mall South
P.O. Box 98947
Lincoln, NE 68509-8947
o Fax: (402) 328-6257
o Correo electrónico a:
DHHS.ADwaiverApp@nebraska.gov